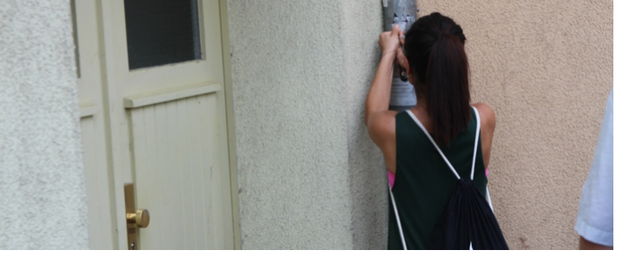

Samstag, 3. August 2019, 14 Uhr, ca. 4 h

Antifaschistischer Sommertag

Hasselwerderstraße 38-40, 12439 Berlin

In Kooperation mit Über den Tellerrand e. V.

14 Uhr Putzspaziergang Rassistische, diskriminierende und neonazistische Propaganda taucht an vielen Stellen in Treptow-Köpenick immer wieder auf. Mit Spachtel und Schwamm ausgerüstet wollen wir praktisch dagegen vorgehen und die Aufkleber und Parolen wegputzen. Gemeinsam für einen schöneren Kiez!

16 Uhr Sommerfest Ab 16 Uhr werden wir uns dann im wunderschönen Garten der Villa Offensiv in Schöneweide treffen und gemeinsam mit der Gruppe „Über den Tellerrand“ ein Sommerfest feiern. Verschiedene antirassistische und antifaschistische Initiativen werden sich vorstellen und mit euch ins Gespräch kommen.

Saturday, 3 August 2019, 2 pm, ca. 4 hours

Antifascist summer day

Hasselwerderstrasse 38-40, 12439 Berlin

in cooperation with Über den Tellerrand e. V.

14 pm cleaning walk Racist, discriminatory and neo-Nazi propaganda appears again and again in many places in Treptow-Köpenick. Equipped with a spatula and a sponge we want to practically do something about it and clean away the stickers and slogans. Together for a more beautiful neighbourhood!

16 pm summer party At 4 pm we will meet in the beautiful garden of Villa Offensiv in Schöneweide and celebrate summer together with "Über den Tellerrand". You'll have the chance to get in touch with numorous anti-racist and anti-fascist initiatives introducing themselves and their work to you at the party.

Freitag, 6. September 2019, 17 Uhr, ca. 2 h

Beteiligung und Engagement

Rathaus Treptow, Neue Krugallee 4, 12435 Berlin

Bei dieser Veranstaltung soll aufgezeigt werden, welche Möglichkeiten der Beteiligung und des Engagements es gibt. Neben den grundlegenden Strukturen soll über Erfahrungen und Erlebnissen berichtet werden. Anschließend lassen wir die Veranstaltungsreihe mit einem kleinen Buffet und ein wenig Musik ausklingen.

Friday, 6 September 2019, 5 pm, ca. 2 hours

Participation and commitment

City Hall Treptow, Neue Krugallee 4, 12435 Berlin

The aim of this event is to demonstrate the possibilities of participation and commitment. In addition to the theoretical aspect we will also look at how to practically engage in the political context. Afterwards we will conclude the series of events with a small buffet and music.

Alle Veranstaltungen finden auf Deutsch statt und sind kostenfrei. Sollte eine Übersetzung benötigt werden, schreiben Sie eine E-Mail an interaxion@offensiv91.de.

All events are held in German and are free of charge. If You need translation, please send an e-mail to interaxion@offensiv91.de.

Die Veranstaltungsreihe ist ein Kooperationsprojekt von

The series of events is a cooperation project of

MUSEEN TREPTOW KÖPENICK

NS ZWANGSARBEIT Dokumentationszentrum

Zentrum für DEMOKRATIE

interaxion

offensiv'91 e.V. Verein für soziale und kulturelle Dienste für Frauen, Familien, Kinder und Jugendliche

KONTAKT (V.i.S.d.P.)

Bezirksamt Treptow-Köpenick | be Berlin

Bezirksamt Treptow-Köpenick von Berlin
Büro des Bezirksbürgermeisters
Bereich Integration
Christine Herm

Postanschrift: PF 910240, 12414 Berlin
Telefon: (030) 90297-2308
E-Mail: integration@ba-tk.berlin.de
Internet: www.treptow-koepenick.de
Facebook: www.facebook.com/integrationBATK

Von der Geschichte zur Gegenwart

Orte der historischen und politischen Bildungsarbeit in Treptow-Köpenick

From past to present

Revisiting historical and political places in Treptow-Köpenick

Sonntag, 14. April 2019, 15 Uhr, ca. 2h

Führung durch die Ausstellung „zurückGESCHAUT“

Museum Treptow, Sterndamm 102, 12487 Berlin

In Kooperation mit der Initiative Schwarze Menschen in Deutschland (ISD)

„zurückGESCHAUT“ beleuchtet am Beispiel der „Ersten Deutschen Kolonialausstellung“ von 1896 die Geschichte von Kolonialismus, Rassismus und Schwarzem Widerstand. Die Ausstellung ist ein Kooperationsprojekt der Museen Treptow-Köpenick, der Initiative Schwarze Menschen in Deutschland (ISD) sowie Berlin postkolonial.

Sunday, 14 April 2019, 3 pm, ca. 2 hours

Guided tour through the exhibition "zurückGESCHAUT

Treptow Museum, Sterndamm 102, 12487 Berlin

In cooperation with the Initiative Schwarze Menschen in Deutschland (ISD)

"zurückGESCHAUT" uses the example of the "First German Colonial Exhibition" of 1896 to shed light on the history of colonialism, racism and Black resistance. The exhibition is a cooperative project of the Treptow-Köpenick Museums, the Initiative Schwarze Menschen in Deutschland (ISD) and Berlin postkolonial.

Montag, 27. Mai 2019, 17 Uhr, ca. 2h

Rassismus gegen Sinti und Roma, früher und heute

Dokumentationszentrum NS-Zwangsarbeit, Britzer Straße 5, 12439 Berlin

In Kooperation mit dem Bildungsforum gegen Antiziganismus und Amaro Foro e. V.

Am historischen Ort eines ehemaligen Zwangsarbeiterlagers beschäftigt sich der Workshop zunächst mit der Situation von Sinti und Roma zur Zeit des Nationalsozialismus. Angehörige der Minderheit wurden in Deutschland und Europa systematisch verfolgt, ausgebeutet und ermordet. Nach Schätzungen fielen 500.000 Menschen dem Völkermord zum Opfer. Die Überlebenden und ihre Angehörigen waren auch nach dem Zweiten Weltkrieg mit Rassismus konfrontiert.

Im zweiten Teil des Workshops wird es um die heutige Situation verschiedener Gruppen von Roma und Sinti in Deutschland gehen. Der Fokus liegt dabei auf politischen und medialen Debatten sowie strukturellen Benachteiligungen und Erfahrungen von Rassismus im Alltag.

Monday, 27. May 2019, 5 pm, ca. 2 hours

Racism against Sinti and Roma, past and present

Documentation Centre NS Forced Labor, Britzer Straße 5, 12439 Berlin

In cooperation with the Education Forum against Antiziganism and Amaro Foro e. V.

At the historical site of a former forced labour camp, the workshop will initially deal with the situation of Sinti and Roma during the National Socialist era. Members of the minority were systematically persecuted, exploited and murdered in Germany and Europe. An estimated 500,000 people were victims of the Porajmos. The survivors and their relatives have been constantly confronted with anti-Roma racism until today.

The second part of the workshop will deal with the current situation of various groups of Roma and Sinti in Germany. The focus will be on political and media debates as well as structural disadvantages and experiences of racism in everyday life.

Freitag, 21. Juni 2019, 16 Uhr, ca. 2h, anschließend Gedenkveranstaltung

Führung durch die Gedenkstätte Köpenicker Blutwoche

Puchanstraße 12, 12555 Berlin

Die Veranstaltung findet anlässlich des 86. Jahrestages des Beginns der „Köpenicker Blutwoche“ sowie im Gedenken an die Opfer statt. Vom 21. bis 26. Juni 1933 verschleppten und misshandelten Einheiten von SA und SS mehrere hundert politisch Andersdenkende, Jüdinnen und Juden, mindestens 23 Menschen starben.

Friday, 21 June 2019, 4 pm, ca. 2h, followed by commemoration ceremony

Guided tour through the memorial Köpenicker Blutwoche

Puchanstraße 12, 12555 Berlin

The event takes place on the occasion of the 86th Rememberance Day of the beginning of the "Köpenicker Blood Week" and in memory of the victims. From 21 to 26 June 1933, several hundred political dissidents and Jewish people were kidnapped and abused by SA and SS units. At least 23 of them died.

Sonntag, 14. Juli 2019, 15 Uhr, ca. 3h

Geführter Spaziergang entlang der ehemaligen Berliner Mauer

Treffpunkt: S-Bahnhof Plänterwald

Mit 17 Kilometern verlief das längste innerstädtische Teilstück der Berliner Mauer entlang der Bezirksgrenze Treptows zu Kreuzberg und Neukölln. Allein in Treptow kamen mindestens 23 Menschen im Zusammenhang mit der Berliner Mauer ums Leben, darunter drei Kinder. Einige Fluchtschicksale werden in diesem geführten Spaziergang erörtert.

Sunday, 14 July 2019, 3 pm, ca. 3 hours

Guided walk along the former Berlin Wall

Meeting point: S-Bahn station Plänterwald

At 17 kilometres, the longest inner-city section of the Berlin Wall ran along the district border of Treptow to Kreuzberg and Neukölln. In Treptow alone, at least 23 people, including three children, lost their lives in connection with the Berlin Wall. Some of the fates of refugees are discussed in this guided walk.